

Szerkesztői szállítás:

Belső-farkasutca 55. szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények címzendők.

Az értékes cikkek díjaztatnak. Kéziratok nem adnak vissza.

Előfizetési díj:

Egész évre 12 frt.
Félévre 6 „
Negyedévre 3 „
Egy hóra 1 „

Megjelenik minden nap, az ünnepeket követő napok kivételével.

KELET

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Kiadó-hivatal:

Stein János könyvkereskedése, hova az előfizetések s hirdetések küldendők.

Hirdetési díjak:

Négyezer hasábozott garmond sor ára 6 kr. Bélyegű minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakori hirdetéseknek külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetések felvételnek:

Bécsben: Oppelik Alajosnál (Wollzeile 22.)
„ Haasenstein és Voglernél (Neue Markt 11.)
Pesten: Lang Leopoldnál (Erzsébet-utca 9 szám emelet.)

„KELET”

előfizetési feltételei:

Egész évre 12 frt. Negyedévre 3 frt.
Félévre 6 frt. Egy hóra 1 frt.

Egyes szám ára 5 kr.

Az előfizetési pénzek — legcélszerűbben postai útvalánylyal — Kolozsvárra, Stein János könyvkereskedésébe küldendők.

A „Kelet” kiadóhivatala.

Torda, febr. 12. 1871. *)

A „Kelet” f. hó 8-iki számában Dózsa D. az erdélyi részek politikai új felosztásáról szóló cikkére kívánok pár megjegyzést tenni, ez igen fontos ügyet kissé mélyrehatóbban világosítván meg. És ez annál inkább szükséges, mert oly publicista, mint Dózsa, kitől az olvasó közönség gondolkozó része megszokta a dolog mélyére ható és jól átgondolt cikkeket olvashatni: könnyen tévútra vezethetnek, ha nem éppen alapos állításait hallgatással melőznők.

Az érdeklött közönség nagy része épen séggel azt hiheti, hogy az erdélyi részeknek új felosztása igen egyszerű és könnyű dolog, nem egyéb egy nagy tagosításnál. Kik így vélekednek, azok indítványozhatnák: bizassék meg X. mérnök, hogy ossza föl Magyarország erdélyi részét p. o. 16 egyenlő részre, még pedig akként, hogy mind a 16 rész legyen egyforma, mindenkinek legyen alakja szabályos és mindenik részben legyen egy város, hová lehessen elhelyezni az alakítandó megye közigazgatását, az első foku kir. törvényszéket s annak hivatalnokait stb. Ezt egy gyakorlott mérnök írón, papir, s néhány mérnöki eszköz segédelmével igen könnyen és gyorsan elvégezhetné, és talán legjobban egy oly idegen mérnök, ki legtovábbról sem ismeri az erdélyi részekben levő megyéknek történelmét, ki nem tudja, hogy Erdélynek körülbelül egyharmadát magyarság, egyharmadát székely, egyharmadát szászok lakják, mely elnevezések különböző intézmények feleltek meg; kinek nem lehet sejtelme, hogy az erdélyi részek elhibázandó politikai felosztása által a kialakításnak indult nemzeti szenvedélyeskedéseknek új táplálék is adathatnék.

Régi közmondás, hogy „ki igen sokat akar, az semmit sem akar.” Még régebb igazság pedig az, hogy „ki mindent és egyszerre akar igazítani, az csak zavart idéz elő.” Ép ily régi igazság az is, miszerint nem kell hinni, hogy azon intézkedés, mely ma talán helyes, világ végéig helyesnek fog hebizonyulni. Ha ezt nem hisszük, akkor eszméinket nem fogjuk másokra, és pedig minden áron és eszközökkel reá erőszakolni, mely erőszakoskodások az emberi nemnek tömérdek vérébe és iszonyatos szenvedéseibe kerültek: annál fogva javítsunk, haladjunk minden nap, de a meglevő körülmények tekintetbe vételével, azaz kellő kimérettel.

Nem czélom a Dózsa D. által közlött tervet bíráltni, annak egyes részeit czáfolni. Ezt annál kevésbé tehetem, mert némely részben egyetértek vele; tehát bírálat és czáfolat helyett a közvélemény bírálatára alá bocsátom az erdélyi részek politikai új felosztásának alább irt tervezetét:

1-ör Felső-Fehérmegyének minden egyes része, területe csatoltassék azon megye, szék vagy vidék területéhez, hová fekvésénél fogva leginkább gravital.

2-ör Tordamegye alsó kerületével egyesíteni kell egész Aranyosszéket, melynek neve lehetne: Torda-Aranyosmege.

3-ör Doboka- és Kolozsmegyéből, valamint Tordamegye felső kerületéből alkottassék három megye: a) Kolozs-, b) Doboka-, c) Felső-Tordamegye vagy Szász-Régenmege név alatt.

*) Örülünk, hogy e fontos kérdés megvitatása éppen lapunkban indult meg; az ellentétes vélemények csak előnyére válnak a tisztába hozandó ügynek. E tárgyat nyílt kérdésül tekintvén, följajánljuk lapunkat továbbra is a vita számára. Szerk.

4-er Az ugynevezett székelyföldet az általam ajánlott felosztás csak annyiban érintené, a mennyiben Aranyosszék Tordamegyével egyesítették, és a mennyiben Felső-Fehérmegyének Háromszékhez gravitaló részei oda csatoltatását véleményezem.

5-ör Naszód-, Fogaras- és Beszterczevidéket az erdélyi részeknek új felosztása alkalmával most in statu quo hagynám, mert alólírtak a reform terén a jó, sőt az üdvös sem minden áron kell.

6-ör Az ugynevezett szászok földnek, vagy ha jobban tetszik királyföldnek politikai új felosztása nézetem szerint sem nem oly sürgős, sem nem oly könnyű, mint a megyék és székely hatóságok területének rendezése. Tehát a Királyföld területének politikai új felosztását ezúttal csak azon esetben helyeselném, ha a Királyföld lakóinak többsége azt sürgetné, mely esetben a Dózsa D. által ajánlott szebeni, brassói, medgyes-segesvári három hatóság felállítását azon feltétel mellett helyeslem, ha t. i. Beszterczevidéke mai állásában és kiterjedésében, mint külön hatóság továbbra is fentartatik.

Azon ellenvetésre, hogy midőn a magyar, székely- és szászok földnek (Királyföld) rendezését helyeslem, miért nem fogadom el azt, hogy p. o. Kolozs-, Tordamegyéből és Naszódvidékéből bizonyos rész csatoltassék Beszterczevidékéhez? Ezen ellenvetésre válaszul oda mutatok Naszód- és Fogarasvidékére, melyeket most jelen helyzetükben óhajtok hagyni, ép azon okoknál fogva, melyek előttem Beszterczevidékének fentartását követelőleg parancsolják.

Meg vagyok győződve, hogy Beszterczevidékét a rend és biztonság érdekében és culturali tekintetből is jelenleg mulhatatlanul fenn kell tartani. Hasonló helyzetben van Sz.-Régen városa, mely fejlett ipara, nagy mérvű kereskedése, jól berendezett iskolái, és becsületesen, pontosan kezelt virágzó pénzintézete által Torda-, Kolozs- és Dobokamegye tekintélyes részenek, sőt Naszódvidékéhez tartozó Sz.-Régen közelében fekvő néhány helységeknek nélkülözhetetlen központjává vált, miszerint Sz.-Régent sem törvénykezési, sem közigazgatási tekintetben Beszterczehez csatolni nemcsak helytelen és igazságtalan, de politikai bűn lenne.

Lesznek, kik azon észrevételt fogják tenni, hogy az erdélyi részeknek ilyen rendezése egy későbbi rendezés szükségességének magvát hordja magában. Ezeknek igazuk van; de azoknak is igazuk van, kik nem akarnak mindent egyszerre igazítani. Dolgozzunk excerptim, igyekezzünk előre haladni, de bánjunk kimérettel a historiai jogokkal és bizzuk a többi a jövőre. B. Kemény György.

Pest, febr. 13. 1871.

(A.) Ma jelentették be a képviselőháznak Pauler Tivadar, Tóth Vilmos és Pejachevich Péter gróf miniszterre történt kinevezését. A fogadtatás, melybe képviselőink az új kormánytagok neveit részesíték, tulságosan rokonszenvesnek nem mondható. Mind a Deák-párt mind az ellenzék bizonyos tartózkodást, mely azonban távol áll az ellenszenvtől, mutat az új miniszterek iránt. Nem itéli el előre, de hosannával sem fogadja őket, hanem nyitva hagyja számukra a pályát, hogy tetteikkel érdemeljék ki a ház és az ország rokonszenvét és helyeslését.

Pauler Tivadar urnál ez kétségkívül nem is történetet másképp. Ő eddig egyedül tanári és jogtudói hivatalának szentelte életét s természetli szerénységénél fogva egészen távol maradt a gyakorlati politika hullámzásától. Mint tanár éveken át egyetemünk díszét képezte s tizezernél több tanítványa hálával és tisztelettel emlékezik róla. Azonban a parlament elé nem mint tanár, hanem mint miniszter, mint practicus államférfi lép s a tekintetbeni politikai irányának jövendő magatartásának megítéléséhez multja igen kevés támpontot nyújt. A képviselőház be fogja várni tetteit, hogy ezek érdeme szerint ajándékozza meg öt rokon- vagy ellenszenvével.

Tóth Vilmos mint képviselő és belügyminiszeri államtitkár régebb óta tekintélyes állást foglalt el a képviselőházban. De eddigi tevékenysége még sem volt oly önálló, hogy a ház jövendő politikájáról tiszta képet nyehetett volna. Tóth Vilmos maga is érzi e hiányt s elhárítása végett a Deák-párt ma este tartandó értekezletén — mint biztos forrásból értesülünk — teljes programmal fog a párt elé lépni. Végül Pejachevich grófnál csak azt jegyezzük meg, hogy unionista érzelmű, s általában értelmes férfi, ki törvényszerű —

ámbar nem sok — teendőit lelkiismeretesen és szakavatottan fogja elvégezni.

Végül még egy mozzanatot akarunk kiemelni. Politikai körünknek nem csekély anyagot nyújtott a gondolkodásra azon körülmény, hogy Andrássy gróf Bécsbe menetelének megvalósulása az új miniszterek kinevezésével egy időben történt. Sokan már azt hiszik, hogy az Andrássy által ekként átalakított miniszteriumot Lónyay, a miniszterelnök in spe nem fogja feltétlenül elfogadni s a jelen kinevezés az új miniszterekre nézve csak próba-időnek tekintendő. Ha megfelelnek a várakozásnak, Lónyay is megtartja őket, ha pedig nem, az ő kinevezetésével vissza fognának lépni. Mint ez is bizonyítja a jelen helyzet meglehetősen homályba van burkolva s így mindenemű combinationának és szörnyhirnek szabad tért enged *)

BELFÖLD.

Torda, febr. 10.

Szerkesztő barátom! Béváltom a lefolyt papi választásra nézve tett ígéretemet. A mint utóbbi találkozásunk alkalmával megígírtam, minden úgy történt. Az egész választási actus stereotyp megújulása volt a követválasztási jeleneteknek. Inkább politikai színi s elébb arenába mint templomba való volt. Török szakad meg kellett mutatni, hogy hires Torda városában most is a baloldal az ura csárdában, s hogy, ha egyszer megmentette a hazát, most megmentette a vallást. A mint különben szokás választásoknál, jó eleve megalakult pártok állottak szemközt. Az összes értelmiség, a vagyonosabb osztály, s higgattabb s józanabb polgárságtól, sőt az idegen vallásnak compact értelmiségének erkölcsi súlyától támogatva R. L. részén állottak. Képzeltetted kiből s mi uton kellett az ellenfél részére a többséget összeconferálni? Lásd! Épen azért kellett Révainak megbukni, mert ő az értelmiség jelöltje volt. Lett volna neki százszor több esze, tudománya, miveltsége, mint a mennyi van; lettek volna bár mi fényes ajánló levelei: szólott volna az angyalok nyelvén, nálunk mindez lári-fári, ha az érseki egylet nagy muftija, cortesvezérei, s zugprokatorai másképp végezték. Szomorú dolog, de igaz! nálunk az értelmes, mivelt osztályt sikerült a nép előtt, decreditirozni, s Isten tudja mennyi időre leszorítani, azon munkássági térről, melyet a társadalom előmenetelére haszonnal mivelni, csak is szellemi képesség, tudomány, s higgadt bölcsesség van hivatva. Helyére avatlanok, félszegség tolták föl magukat olcsó árú s drága érdekek kockáztatásával szerzett népszerűséggel. Bár csalódnám, de tartok tőle, hogy a jobbakk ellen mesterségesen felköltött bizalmatlanságnak, mely a test leguemesebb részeit bénítja meg, alig lesz más orvossága, mint az idő. A seb mélyebbre vágta magát, mint sem rendes gyógyszer alkalmazás által, fordulás volna remélhető. Nagy szó a mit mondok: de meggyőződésem: ennek az egész nemzedéknek le kell tűnni a térről, s előitéleteivel s minden félszégességekkel eltemetkezni. A nyomába lépő nemzedék lesz hivatva, hogy a megtisztult téren, Torda városába új szellem, derült és kipróbált világnézetek alapján új korszakot teremtsen. Ilyen körülmények közt, az értelmes olvasóra bizzuk, ha vajjon R. bukását, kisebbségnek, vagy éppen fényes ajánlatnak, sőt tán szerencsének is kellenék tekinteni?

De engedd meg barátom, hadd fordítsam meg a sötét képet világos oldalára. Én optimista, s Calvinista is vagyok egy személyben. Én abban a hitben élek, s ezt a világ történelem nagyobb és kisebb példáiiban is igazolva találom, hogy isten sokszor a rosszakat eszközül választja üdvös céljai kivitelére. Ha szabad nagy dolgokhoz hasonlítani kicsinyeket, nekem van okom megnyugodni azon, a mi egyházunkban így és nem másképp történt.

1. Nagyobb csapás nem érhetne volna ezen csak nem 3 ezer lélekből álló egyházat, mint ha papjává D. választatik meg. Szükszerű elbizakodásával maga zárta be maga előtt a nyitva lévő ajtot. Ez magába megbecsülhetlen nyereség.

2. Kevés idővel ez előtt, mint a mesebeli kolompós után az egész nyáj a mélységbe, úgy rohantunk betanított vezérek után, egyik törvénytelenség vagy balgatagság után a másikba, a csekély számú értelmiség szava s érvei pusztába hangzottak el; most közel 400 választóból egy harmada válik ki, s tömörül az értelmiség zászlója alá; a választók színe, java, nyilatkozik azon elv mellé, minden lehető jó közt a legjobbat kell akarni! kezdjük kitörölni a szemünkbe hintett port, kezdünk világosabban látni. Az értelmiség erősödésével, az anyyi sok kigunyolt rend és törvény tekintélye is erősödik.

3. Biztos források után erősíthetjük, hogy a többség tudta, akarátja ellen épen az értelmiség, tehát az egyház érdekeit segítette elé választása által. A boszu s pártoskodás politikáját ulti, s a jobb rész jelöltje kijátszásával, történetesen épen magába ütötte a kést. Pártja érdekeit vakon és bután szolgálni kész egyén helyett értelmes, jóaravól, világos eszű s emelkedett szellemű férfival ajándékozta meg az egyházat és Torda városát. Kivánnunk kell, hogy az annyit hányatott egyház élére hivatott férfúrol, bár helyesen értesültünk volna, s bár lenne kötelességit felfogni tudó, nem pártember, nem választói piaci politikájának

*) T. r. munkatársunk egyenes fölkerésére és saját felelősségére adjuk közre e cikket. Szerk.

uszály hordozója, hanem a század, s a keresztényiség magasztos elveinek méltó képviselője; akkor bár fájlaljuk, hogy a derék Révától elestünk, de vele is őszintén kibékülünk.

Aranyi.

Országgyűlési tudósítás.

Pest, febr. 13.

Elnök Somssich Pál; jegyzők Bujanovics, Majláth.

A mult ülés jegyzőkönyve hitelesített, elnök bemutatja Komárom megye közönségének kérvényét a Vágh folyó szabályozása iránt és Pest város fenytő törvényszéke kérvényét Guthy Benő képviselő elleni vizsgálat indíthatása végett.

Áttétetik a mentelmi bizottsághoz.

Ordodi Pál a pénzügyi bizottságnak 3 véleményes jelentését terjeszti be: b. Kemény Gábornak az erdélyi tisztí fizetések felemelése, a vallás- és közoktatásügyi miniszter által kezelt alapok zárszámadása és végül a miniszterelnöknek a rendelkezési alapról tett előterjesztése tárgyában. Ki fognak nyomtatni.

Következik a napirend; az igazságügyminiszterium költségvetéséből az országos fegyintézetek szükségletének részletes tárgyalása. (III. cz.)

1. Munkácsi fegyintézet. E rovatnál Vukovics Sebő az előirányzott 99,700 forintból 2000 frtot levonni indítványoz.

Horváth B. kijelenti, hogy Vukovics Sebő indítványát nem fogadhatja el, ez indítványt a többség sem teszi magáévá. Megszavaztatott a munkácsi fegyintézetre 99,700 ft, — fedezet 4610 ft, a váczra (2. rovat) 167,500 ft, fedezet 11,500 ft.

3. Lipótvári fegyintézet. Megszavaztatik a pénzügyi bizottság jelentéséhez képest 147,000 frt.

4. Illavai fegyintézet. Megszavaztatik a p. ü. bizottság javaslata szerint 117,900 ft.

5. Szamosújvári fegyintézet. Megszavaztatik a p. ü. bizottság javaslata szerint 125,100 ft.

6. Márianostrai fegyintézet. Megszavaztatik 41900 ft.

7. Nagenyedi fegyintézet. Előirányzat 26,834 frt. B. Kemény István az igazgatási fizetést 400 forinttal emelni kívánja, hogy ez a többiekével egyenlő legyen. Az előadó és a miniszter nem ellenzik a módosítvány elfogadását.

Tisza Kálmán a módosítványt a pénzügyi bizottság véleményezése alá akarná becsátani.

Szavazás után a pénzügyi bizottság véleménye elejtve, a módosítvány elfogadtatik, megszavaztatván a rovatra 37,200 frt.

8. Állami fogház Vácson. Megszavaztatik 11,400 ft. IV. czim. Telekkönyvezés. Szükséglet 430,800 ft, a mult évinél 40,800 frttal több.

Az erdélyi telekkönyvi kirendeltségek szükségleteire a helyszínelési munkálatok rovata alatt 300,000 frt, a telekkönyvi tanácsok rovata alatt 30,968 ft levén előirányozva, a mult évi szükségletnél 40,800 ftnyi többlet mutatkozik.

Benedikty Lajos az erdélyi földhitel emelését hangsúlyozva, mi a telekkönyvi munkálatok gyorsítása által mozdíttatik elő, Erdély délnyugoti részére még egy telekkönyvi igazgatóságot hoz javaslatot.

Horváth B. ezt feleslegesnek látja, mire a pénzügyi bizottság jelentéséhez képest megszavaztatik.

Nyugdíjak. Előirányzat 455,000 ft, a tavalyinál 87,300 fttal több kértik. Az általános jelentésben kifejezett fentartással megszavaztatik.

Rendkívüli szükséglet. Az első rovatban 35,000 frt többlettel 30,000 frt előirányoztatik codificationalis munkálatokra.

A pénzügyi bizottság e célra 35,000 frtot ajánl megszavaztatni.

Perczel Béla nem osztja a pénzügyi bizottság véleményét és indoklását sem, mert az előirányzat megszavazását 50,000 frttal ajánlja.

A 'KELET' TÁRCZÁJA.

Jergunow hadnagy kalandja.

(Elbeszéli Turgénjov Iván.)

II.

(2. folyt.)

— Soha, mondá lábával tobbantva. Ez, ez, amaz (ruhára, ékszereire, s minden körülte levőre mutatva) meg az mind enyém. Ajándékot, soha!

— Nő ne haragudjék, kisasszonyom, senkit sem kényszerítek. Tehát válnunk kell. Adieu, kis boglárkám... s a csók?

Kolibri könnyedén nyakába ugrott, s karjait a fiatal hadnagy nyakára kulcsolva, egy csókot adott neki, mely oly benyomást tett rá, mint egy madárcsípés. Vissza akarta adni a csókot neki, de könnyedén kisiklott karjai közül s a kis szófa mögé menekült.

— Tehát holnap hét órákor, mondá a hadnagy kissé zavarodva. A lány fejével bolintott s ujjbegyével megfogva egyik hajfonadékát, rácsikálni kezdé kicsiny fogaival. A hadnagy kezével intett búcsút felé s behuzta maga után az ajtót. Hallotta a mint Kolibri kétszeresen bereteszte utána.

Madame Fritsche szalonjaiba senki sem volt s a hadnagy, kinek semmi kedve sem volt, hogy Emiliával találkozzék, sietett a távozással; de a folyóson a ház asszonyával találkozott.

— Már megy, hadnagy ur? szól az előbbi negy-

Ghyezy Kálmán fontosnak tartja azt, hogy a codificationalis munkálkodás módja az ennek költségeit megfizető képviselőház előtt ismeretes legyen, most e tételt nem szavazza meg.

Zsedényi Ede a pénzügyi bizottság véleménye mellett emel szót, mint a bizottság egyik tagja.

Mariássy Béla nem lát logikai rendet az igazságügyminiszterium törvénykészítési eljárásában. A javasolt összegeket nem szavazza meg.

Hoffmann Pál nem osztja Mariássynak azon nézetét, mintha a törvények alkotása igen könnyű dolog, s mintegy a mozdonyokhoz hasonlítható volna, mert ezeket külföldről is hozhatjuk, de a törvények nemzeti életünk erejét képezvén, csak magunk, és pedig gondos munka után alkothatjuk. Az 50,000 frt előirányzat megszavazását javálja.

Elnök (közbevetőleg) jelenti a háznak, miszerint a miniszterelnök két átirata érkezett az elnökséghez, melyek egyike szerint ő felsége a lelépett Rajner Pál helyébe belügyminiszteré Tóth Vilmos; vallás- és közoktatásügyi miniszteré dr. Pauler Tivadar egyetemi tanárt nevezte ki. Mindkét kinevezés (gyenge) éljenzéssel fogadtatik a ház részéről.

Stanescu Imre Vazul a sok provisorius törvényt nem szereti, inkább maradott volna meg ilyennek az osztály perrendtartás, nem szavazza meg a tételt.

Simay Gergely teljesen osztja Hoffmann nézetét, elfogadja az előirányzatot.

Vidlicskay József a codificationalis bizottságot szükségesnek látja, bár azt nem mondhatja, hogy a miniszter által alkotandót, melyet nem ismer. Végül csatlakozik Ghyezy Kálmán nézeteihez és pártolja határozati javaslatát.

Beszéde utána tárgyalás folytatása holnapra halasztatván, az ülés 2 óra 15 perczkor véget ér.

KÜLFÖLD.

Kolozsvár, február 14.

(s.) Franciaország. A Francia- és Poroszország között kötendő béke feltételeiről számtalan hír és többé-kevésbé hivatalos színezetű combinatio merül fel naponkint. Legújabbban a „Daily Telegraph“ azt írja, hogy Bismarck a béke-feltételeket végleg következőkben állapította meg.

Elsass és Lotharingiából 60 német mf. (115 mérföld helyet) beleértve Metzét; 1 1/2 milliárdnyi hadi kárpótlás, a melyből 30 millió esik a hajók és 40 millió a Franciaországból kiűzött németek kártalanítására.

Favre e hó 7-én fogadta a londoni segélyező társaság Párisba küldött két tagját Wortley Stuart ezredes és Moore Györgyöt. A francia külügyér meleg szavakban köszöntö meg a küldötteknek a párisiak nevében azon igyekezetet, melyet Anglia a francia főváros felségelése körül kifejt. A főváros élmezőnyében legtevékenyebb részil az angolok és belgák vesznek. A londoniak önkéntes adományokkal és nagyban hozzájárulnak a párisiak nyomorának enyhítéséhez. A lord mayor ugyanis egy f. hó 8-n tartott előkelő s népes meetingben constatálta, hogy addig az ő kezeihez 60,000 font sterling (600.000 frt.) érkezett, melyből 50,000-t már el is küldött Párisba.

A párisi kormány f. hó 6-án a párisi mozgósított nemzetőröket egy rendeletben feloszlatta s a rendelet végrehajtásával a külügyért bízta meg.

A Bordeaux-i kormány Gaiffe Adolf személyében kormánybiztost küldött Svájcba, hogy a belebevezett francia hadsereg ellátása iránt kellően intézkedjék. E hó 7-ig 50,000 francia lépte át a svájci határokat.

Milton ezredes, egy ultra republikánus angol, Bordeauxban lázas tüntetéssel bujtogatott az összeülnendő alkotmányozó gyűlés ellen, Allain-Targe ottani prefet azonban egy erőlyes proclamatiót intézett ellene a néphez, melyben figyelmezteti, hogy minden ismeretlen egyéntől őrizkedjék s gyanuval fogadja minden szavát mint oly egyéneknek, kinek egyedüli célja, a választókat az urnáktól eltávolítva

zett, visszataszító barátságoskodás torzképével, nem várja meg Emiliát?

A hadnagy levette csákóját: — Madame Fritsche, ki kell jelentenem, hogy nem szoktam hozzá a várakozáshoz, viszonzá: nagyon valószínű, hogy holnap sem fogok visszajönni. Tudassa ezt hugával.

— Szép, szép, mondá a banya. De csak nem unatkozott, remélem, hadnagy ur?

— Nem, madame, épen nem unatkoztam.

— Hiszen csak is ezt akartam tudni. Ajánlom magamat.

— Isten önnel, madame.

A hadnagy hazatért, ágyára heveredett s az elmékedések labirintjába tévedt. „Mi az ördög lehet ez? kiáltott fel többször; „miért irt nekem Emiliát? Találkát ad s nem jelenik meg!“ Fogta levelét, ide-oda forgatta kezében s fölnyitá. Dohányszagu volt s egy igerag egy helyen ki volt benne igazítva. Mit lehet ebből kiokoskodni? Lehetséges volna-e, hogy ez öreg zsidóné, isten büntesse meg, semmit se tudjon róla? s mindennek fölött ő, ki lehet ő?

A bájos Kolibrit sehogy sem tudta fejéből kivenni s nyugtalanul várta a másnap estét, noha szíve fenekén majdnem félelmet érzett e „kis boglárkától.“

III.

A hadnagy ebéd előtt a bazarba ment s nagy sokára, makacs alkudozások után egy kis arany keresztet vón, fekete bársony-szalaggal: „Már akárhogy erősködik, hogy ajándékot el nem fogad, tudjuk mi, hogy mit tesz az! S ha csakugyan oly önzéstelen volna — Emília bizonyára nem lesz olyan válogatós.“

a köztársaság ellenit többségre segíteni. Az ezredes erre legott odahagyta Bordeauxt.

A Schweicz ba internált Bourbaki-féle seregről következő eredeti tudósításunk van:

Zürich febr. 8. 1871.

A francziakeletihadsereg.

Folyó hó 1-én kezdődött meg a foglyulesett francziák belebevezése, kik Verieres, St. Croix, Vallorbe, Fraversthal és más pontokon lépték át a schweizi területet.

Az itt élmezőnyben veendő nagyobb része már eddig megérkezett, s folytonosan érkeznek kisebb csapatok.

Mint előbbi levelemben valószínűnek tartam a megérkezők csakugyan kitüntetéssel fogadtattak. Az első szállítmány, mintegy ezer ember e hó 3-án estéli 10 órára a várattott és már 9 órákor több mint 7000 ember lepte el vasúthoz vezető utakat, de a vonat megkésvén 4-én reggeli két órákor érkezett meg s mindennek dacára a várakozók száma kevéssel apadt, s a megérkezteket „vive la France“, „vive la republique francaise“ kiáltásokkal üdvözltek, mit ezek „vive la Suisse“-el fogadták.

Megjegyzendőnek tartom, hogy ezen tüntetéssel szemben egy néhány német sem állhatá meg, hogy vive la pruss-et ne kiáltson, s alig ada egyik szavakban kifejezést abbéli meggyőződésének, hogy a Schneiznak Poroszország által leendő felfalatása a legközelebbi idő kérdése kék hát és véres orral kelle a rendőrségnek ezen, a közvélemény ellen merényletet elkövető urakat, a nemzeti büszkeségökben megsérlett tulbuzgó benszülöttek kezeiből kiszabadítani.

A megérkeztek déli 11 órákor a fegyvertár előtt szemleltetés végett felállítottak. A látvány, mely szemünk elő táru, minden képzeletet fölülmult, a puskapor és szennyől fekete, éhség és nyomortól sovány arez, a rongyos öltözet a legérzékenyebb benyomást tevő a nézőkre. Legtöbben köpeny hiányában pokróczba burkolák félig meztelen vállait, míg mások ezt is nélkülözék, sőt voltak köztök, kik a szó szoros értelmében meztelen lábbal taposták a havat.

Leirhatlan az, hogy mit kelle ezen szerencsétleneknek, a hiányos felszerelés s élmezőny miatt szenvedniök, többek állítása szerint a havan háltak, többször naphosszat mit sem ettek, úgy hogy menetközben többen halva rogytak össze.

E táborban az utóbbi időben létezett zavarról leginkább tanuskodik az, hogy csaknem minden kis csapat a legkülönbözőbb elmek vegyülete, össze van itt vegyítve mobilgardista, zuav, turco s a minden katonai jelvény nélküli francitreur.

A megható jelenetek közé tartozik a 15 éves bajszatlan ifjut a hatvan éves ősz fűrtű aggal egy sorban látni.

Ha az ember e szerencsétleneket látja, önkénytelenül azon kérdés támad lelkében, hogy ha van igazság, minő lesz a büntetés azokra, kik ezen sok nyomor előidézéséért felelősök.

A schweizi lakosság a legnagyobb odaadással siet a nyomort enyhíteni, s míg egyrészt sietnek szerencsétlen vendégeiknek sajátkezüleg átnyujtam szeretet adományait, más részről az ez alkalomra alakult zürichi segélyező egyletekhez 3 nap alatt számtalan ruha darab s több mint 7000 frank érkezett be.

A helybeli magyar egylet gyűjtést rendez saját kebelében.

Egy ma délután érkezett távirat szerint, a schweizi tábornoknak Fleuriers-ban átadott, másfél milliót tartalmazó francia hadi pénztár, tegnap érkezett fedezet alatt Bernbe.

A mai déli vonattal mintegy 60 porosz fogoly érkezett Zürichbe s mindjárt tovább szállítottat, úgy mondják St. Gallen-be. Ezek a francziák üldözésénél a határt átlépték s foglyokul estek.

Angolország. A londoni conferentia, mint táviratilag értesülünk, elvben elfogadta a Fekete tenger semleget.

Esti 6 óra tájt megorotválkozott a hadnagy és pedig nagy figyelemmel, fodrást hivatott a szomszédból, haját fölcsüttette, kikenette, mit a fodrász nagy lelkiössmeretességgel végzett, nem igen kimélve a kormány hivatalos papírját, melyből papillótjait tekerte. Erre a hadnagy leges-legujabb egyenruháját ölté föl, egy pár ujdontat ujj kesztyűt vett jobbába s elhagyá lakát, miután előbb bővségesen megprecskelte magát Eau de Colognenál. Ha ma nagyobb figyelmet fordított öltözkékre, mint máskor, ezt nem azért tevő, mintha Kolibri jobban tetszett volna neki, de mégis volt benne valami, a mi még hadnagyunk lomha képzeletét is fölzigatá.

Beléptekor madame Fritsche, szokás szerint, elébe jött, és szintugy mintha valamely közös hazugságban egyeztek volna meg, azt mondta neki, hogy Emília pár percze elment hazunól, de kéri a hadnagyot, hogy várjon rá. Jergunow igenlőleg bolintott fejével és egy székre ült. Madame Fritsche ismét mosolygott, az az, hosszú sárga fogait viczorítá s avval visszavonult a nélkül, hogy ezuttal csokoláddal kínálta volna.

Alig távozott, midőn a hadnagy már a titokzatos ajtóra veté tekintetét. Be volt csukva. Kétszer kopogtatott, hogy jelenlétét tudassa, de az ajtó nem nyílt meg. Visszafojtá lélegzetét s hallgatózott semmi, a legkisebb zörje sem hangzott; azt hihette volna az ember, hogy minden kihalt körülbe. A hadnagy fölemelkedett, lábujjhegyen ismét az ajtóhoz ment, tapogatózva kereste a kilincset, de nem találva, lábával rugott egyet rajta. Hiában. Előre hajlott s visszafojtott hanggal, suttogva szóló kétszer: Kolibri, Kolibri! — Semmi válasz. Főlegyene-

sítését. A többség Ausztria kártalanítása mellett a dunai bizottság hatáskörét a vaskapui akarja kiterjeszteni s egy-szersmind a folyam-bizottságot permanens európai bizottság által helyettesíteni. Ausztria tisztítsa ki a vaskapui részt s ezért emelje fel a vámat. Anglia és Poroszország együt-tesen támogatják e tekintetben Ausztriát. A porta ellen-ben azt akarja, hogy ez európai bizottság csak 2 évig mű-ködjék, azután egy permanens, a portától függő folyam-bizottság vegye kezébe az ügyek vezetését. Oroszország az osztrák combinatio mellett van. A conferentia befejezése legközelebb várható.

London, febr. 8. Tegnap conferentiai ülés volt, mely estig tartott. Ma valószínűleg ismét ülés van. A lapok azt közlik, hogy a meghatalmazottak közt a főpontokra nézve egyetértés uralkodik; a „Standard” egyidejűleg a romániai kérdés elintézését is reményli. Gambetta visszalépése — a londoni összes sajtó szerint — a polgárháborútól mentette meg Franciaországot.

London febr. 8. A Pontus conferentia tegnap egy hosz-szasb ülést tartott. — A „Morning-Post” nem kéli, hogy a tegnapi ülésben formaszabintási egyetértésre jutottak. — A „Standard” reméli, hogy a conferentia a romániai bonyo-dalmat is kiegyenlíti.

London, febr. 8. A „Times” erősíti a hirt, hogy a fegyverszünet meghosszabbított és a választások Francia-országban elhalasztottak. — A „Times” Franciaország üres kincstárát tekintve, mérsékelt igényeket tanácsol a néme-teknek. — A lapok Gambetta visszalépését a békére néz-ve reményteljes jel gyanánt tekintik.

London, febr. 8. Biztosan hallatszik, hogy a hatal-maknak sikerült Románia fejedelmét megmaradásra bírni.

London, febr. 8. Károly fejedelem kijelentette, hogy Bukurestben akar maradni.

A KELET magán-távirata.

Feladatott Pesten, febr. 15. 10 ó. — p. d. e.
Érkezett: febr. 15. 11 ó. 5 p. d. e.

Tóth Vilmos belügyminister körlevelet inté-zett a törvényhatóságokhoz, melyben támogatá-sukat kéri.

A constituante második ülésében Gambetta s Garibaldi a képviselőségről lemondottak; Favre pedig kormánytársai nevében meghatalmazásai-ról lemond és újakat kér. Kijelenti továbbá, hogy csak az új kabinet megalakulásáig maradnak a kormányon. A fegyverszünet meghosszabbítását helyezi kilátásba.

A constituante választások eredménye: 150 köztársasági, 53 legitimista, 20 bonapartista, 400 orleanista.

Crémieux lemondott; Gambetta súlyosan be-teg, Párisban roppant sok a beteg. A béke biz-tosítottan tartatik.

Táviratok.

Bordeaux, febr. 12. Bordone ide érkezett. A keleti pyrénok közt s Avignonban mind köztársa-ságiak választottak meg. Havreből tiltakozás érke-zett a választások ellen. A „Soir” szerint Párisban a vörösek mellett Thiers is megválasztott. Páris-ban csend uralkodik. Élelmi szállítmányok érkeznek.

London, febr. 13. Madridból jelentik f. hó 8-ról, hogy a cortesválasztásoknál nagyrészt hatá-rozott ellenzékiek választottak meg. Egy Havannából keltezett távirat szerint a francia hadi-hajó pa-rancsnoka azt kívánta, hogy a fegyverszünet alatt a kievező hajókat üldözöbe vehesse.

sedett, egyenruhája két szárnyát lehúzogatta, sarkával a padlóra dobantott, ismét az ablakhoz ment s kedvetlenül dobolt a táblákon. A sértett katonai becsület föllázadt benne.

— Az ördögbe! Minek tartnak engem? Öklömmel kocogtatok be, akkor csak ki fogja nyitni, remélem, s ha a vén boszorka meg is hallja, istenemre, annál rosszabb, de aztán én oka nem leszek! — Visszafordult... az ajtó fölig ki volt nyitva.

A hadnagy rögtön a titokzatos szobába sietett láb-ujjhegyen. Kolibri ott nyugodt a zófán, kiáltó sárga ru-hában, melyet vastag, vörös öv szorított derekához. Haját, ezuttal, két nagy hosszú, vörös szalaggal tarkázott fonatba rendezte. A tegnapi kis vörös cipők keresztbe vetett lá-bain ragyogtak; de lábai csak meztelen voltak a cipőkhöz dugva; azt hitette volna az ember, hogy barna selyem harisnyákat húzott. A zófa nem ott állt, a hol tegnap, közelebb a falhoz, az asztalra pedig egy japáni theás-tál-cza volt helyezve, potrohos kávék kannával, kristály czu-kor-szelenczével s két kék porcellán csészécskével. A gui-tar is ott feküdt az asztalon s egy keleti füstölő gyer-tyácska hegyéből halvány-szürke gőz-kigyó tekergőzött fel.

A hadnagy mindezt egy pillantással áttekinté; s a zófához közeledett, de mielőtt ideje lett volna, hogy egy szót is ejtsen, Kolibri, szakadatlanul kendőjébe nevetve, kinyújtá kezét s kicsiny, csontos ujjacskáit a hadnagy fri-zurájába mélyesztve, egyetlen kézfordítással tönkretette a nagy igyekezet fáradságos szép munkáját.

— Mi az? kérdé a hadnagy, ki nem nagyon épü-letesnek tartá e rozslu alkalmazott bizalmaskodást; — mily szemtelenség! (Folyt. következik.)

Flórencz, febr. 12. Nizzából érkező levelek szerint az ottani francziaellenes mozgalom mindin-kább zajosabban nyilvánul; kihágások napirenden vannak. A prefect kigunyoltatik, ha csak mutatko-zik. Az alpesmaritimer mozgosított gárdája Grasse-ból Algierba hajózott.

Brüsszel, febr. 13. Párisból megérkezett uta-sok megerősítik, hogy a republicanus névsor több-séget nyert. Egy versaillesi jelentés megerősíti, hogy a fegyverszünet február 28-ig meghosszab-bított.

Bordeaux, febr. 13. Párisból jelentik, f. hó 9-ről: Az élelmiszerek adagolása máttól fogva be-szünttetetik. Állítják, hogy a kormány a nemz. gyű-léshez egy jelentést készít a kormány működéséről sept. 4-ke óta. A jelentés a fegyverszünettel fog befejeztetni, melyre nézve a kormány kimerítő rész-letekbe fog bocsátkozni.

Bécs, febr. 13. Az „Oest. Corresp.” jelenti: Ivanovics dandárnok és törzskara tegnap délután a „Taurus” nevű hadihajóval Ragusából Cattaroba utazott el, miután montenegróiak, törökök és osz-trákok közötti conflictusról szóló hírek folytán a parancsnok jelenléte Bocchodi Cattaróban ki-vánatos.

Bordeaux, febr. 12. Jules Simon egy, a „Journ. Gironde”-hoz intézett levelében a háboru folytatá-sát csak az esetben akarja, ha becsstelen békefelté-telek állittatnának fel; — reményli Európa inter-ventióját, ha Poroszország igen keményen járna el. A nemz. gyűlés egybehívása komoly reményt nyújt a békére. A levél így végzi: Mindenkinek köteles-sége a béke létesítését előmozdítani, minthogy ez által a haza megmentése lehetővé válik.

Bécs, febr. 13. Becsuszott számadási hiba foly-tán a reichsrathi delegatio a császár rendeletéből f. hó 18-án zárulását tartja.

London, febr. 12. A Feketetenger semlegesí-tésének elfogadásáról szóló hír korainak jelöltetik, miután az csupán szavazás útján történhetik; azon-ban mindenek előtt az új pontusi helyzet garantiáit kell megállapítani.

Az erd. muzeum részére 1871. jan. havában be-küldött adományok jegyzéke.

I. Könyvek. Az erd. kir. biztos hivatalától 75 darab erdélyi nyomtatvány. — A Smithsonian Institutio-nól Annual Report 1868. Washington 1869. — A bajor kir. tudom. akademiától Sitzungsberichte 1870. II. Bd. 1. 2. Heft. — A Verein zur Verbreitung Naturwissenschaft-licher Kenntnisse in Wien-től, Schriften 9. 10. Bd. — Vámbéri Ármintól, Uiyurische Sprachmonumente. Innsbruck 1870. — Dr. Fischer Lajostól, Tanulmány az ügyvédség szervezéséről. Kolozsvár, 1871. — Ferencz Józseftől és Kovácsi Antaltól, Keresztény magvető 5-ik köt. és Chan-ning művei I. köt. Kolozsvár, 1871. — Czerny Antal könyvkötőtől 11 köt. könyv. — Brassai Samueltól, The Athenaeum 1870. 2-ik félév, és Natur ez. londoni folyó-irat 1871-ki első féléve. — Stein Jánostól, Erd. naptár 1871-re. — N. N-től Sz. István népe a Sedáni uton, H. és év n. 1871.

II. Régiségek és érmek: Ebner Sándortól M.-N.-Cfánból 27 db. ezüst pénz egy ottani leletből. — Vásárlás 4 db. tallér.

III. Természeti tárgyak: Janka Gézáttól 33 faj szá-ritott növény Bánáthól és Oláhország szomszéd vidékéről. Közli: Finály Henrik s. k. titkár.

NAPI HIREK.

— A hivatalos lap február 14-iki száma a következő kegyelmes királyi kéziratokat hozza: I. Kedves gróf Beust! Előterjesztésére, kivételesen megengedem, hogy a birodalmi tanácsnak mult évi nov. hó 24-ére Pestre egybehívott de-legatioja Bécsben még egy zár-ülést tarthasson. Kelt Bécs-ben, 1871. évi febr. hó 10-én. Ferencz József, s. k. Gróf Beust, s. k. II. Kedves gróf Andrássy! Ezennel értesitem őnt, hogy mai napon a külügyi miniszterhez inté-zett kéziratommal kivételesen megengedtem, miszerint a birodalmi tanácsnak mult évi november 24-ére Pestre egy-behívott delegatioja Bécsben még egy zár-ülést tarthasson. Kelt Bécsben, 1871. évi február hó 10-én. Ferencz József, s. k. Gróf Andrássy Gyula, s. k. III. Kedves gróf Hohenwart! Ezennel értesitem őnt, hogy mai napon a kül-ügyi miniszterhez intézett kéziratommal kivételesen meg-engedtem, miszerint a birodalmi tanácsnak mult évi no-venber 24-ére Pestre egybehívott delegatioja Bécsben még egy zár-ülést tarthasson. Kelt Bécsben, 1871. évi február hó 10-én. Ferencz József, s. k. Gróf Hohenwart Ká-rolly, s. k.

— A magyar keleti vasút ügye, miként hiteles for-rásból értesülünk, új stadiumba lépett. Ugyanis Pesten legközelebb egybegyűl az igazgató-tanács, hogy a társulat s kormány, továbbá a vállalkozók közt felmerült differen-tiák kiegyenlítettessenek. Ekkor majd tisztábban fogja szem-lélhetni a közönség ezen különben eléggé összehasonlított ügyet.

— Az idei jogászbal e hó 14-én nagy fényvel tar-tatott meg. A terem gyönyörűen volt kidíszítve és a mi a jogász-segélyző egyletre kellemes hatást tehetett, zsu-foltan telve, ugy annyira, hogy a szabad mozgás majd-

nem a lehetetlenségek közé tartozott. Ha a bál szépsége-ket fel kellene sorolnunk, meglehetősen zavarba esnénk, mert teljesen lehetetlen volt a nagy vendégeregben tájé-kozást szerezni. — A háziasszony (Eszterházy Kálmán grófné) szép hivatásának a legszeretetre méltóbb módon felelt meg és a rendezőség körültekintése minden lépten nyomon észrevehető volt. A mulatság reggel hat órakor még folyt, midőn e sorok írója a teremről eltávozott.

— Korizmes László érdemes hazánkfia, Vizaknavárosa országgyűlési képviselője, a helybeli reformált egyházköz-ségnek orgona vásárlásra 500 o. é. forintot ajándékozott. Mely jóindulatu adományáért ezennel a vizaknai reformált egyház nevében hálás köszönetet szavazni szent kötelessé-gemnek tartom. Vizakna febr. 12. 1870. Herepei Károly, vizaknai ref. lelkész.

— Rendőri óvatosság. Mult vasárnap Prágában bo-hóc-estély volt tartandó. A rendőrfőnök óvatossághól ma-gához hivatva a rendezőket s felkérte, nehogy a jelenlegi miniszterváltozást a bohóc szeszély keretibe beilleszszék.

— A trienti hercegpüspök Riccabona a bört szá-mára hiveihez körlevelet intézett, mely azonban politikai tar-talma miatt a rendőrség által lefoglaltatott és az állam-ügyészségnek átszolgáltatott.

— Égő petroleum-vonat. A „Times” egyik sürgönye szerint e hó 6. s 7-ike közt a Hudson-River-pályán bor-zasztó szerencsétlenség történt; egy petroleum-vonat lángba borult és egy melette elrobogó személyvonatot is felgyuj-tott. A tűz gyorsan terjedt és egy hidat is szétrombolt. Mintegy 30 személy égett el; a sebesültek száma még bizonytalan.

— A „Nagyvárad” szerint dr. Kudelka József, a nagy-várad jogakademia tanára fogna a pesti egyetemhez a büntető jog tanárának (Pauler eddigi cathedrája) kine-veztetni; talán ez is oly hír, mint dr. Bozóky promotioja Hoffmann helyére.

— A „Standard” nevű angol lap biztos forrásból azon hirt hozza, hogy Beauregard tábornok, ki a seccsió-nista háboruban a déli államok szolgálatában állott, szá-mos tisztársát felszólította, hogy a mostani háboru tovább folytatása esetében a francia hadseregben szolgáljanak. Sokan már Londonba érkeztek s csak a fegyverszünet leteltére várnak.

— Londonból írják február 8-áról az „Allg. Zei-tung”-nak: Itt erősen folynak a gyűjtések a párisiak insé-gének enyhítésére. Tegnap a könyvkereskedők meetinget tartottak Longman elnöklete alatt, melyben az határoz-tatott, hogy párisi kollegáik számára segélyalapot képez-nek. A Lord Mayor által alapított Mansion House pénz-alap már jelenleg 80,000 font sterling összegrug. A kormány a tengerészeti alapból 2000 tonna eleséget (több-nyire beszórt must) küldött hadihajókkal Dieppe-be s na-pontként 24 kemenczében éjjel nappal kétszersültet süttet az éhező párisiak számára.

— Az angolok megunták a semlegességet, arra mu-tat egy Angolországban százezerenként elterjedt röpirat, melynek czime: „The Fight in Dame Europa” s School” (Küzdelem Europa asszony iskolájában). E röpiratparabola alakjában egy fiut állít ki hősné, ki azelőtt sokat vesze-kedvén, belátta, hogy ez neki csak ártalmára van, azért Villiam s Louis veszekedésében részt nem vett s csak távolról szemlélte azokat. De felébredt benne régi termé-szete és siet a küzdésre, hol a földre sujtott fiut William ellen segíté. E röpirat nagyban felkeltötte az angolok har-czi hajlamit s a német sajtó már erősen dühöng e miatt.

— A kolozsvári indóház termében f. hó 20-án zárt-körü táncestély fog tartatni.

— A red-oute bérloje által rendezett három álarozos bál utolsója vasárnap 19-én fog megtartatni; miként hall-juk egybekötvé leend koresolyatánczczal, hó eséssel s több farsangi tréfával, szóval számos, a közönség mulattatására czélzó bohósággal.

— Ehség s szerelem. Valnau tábornok segédje el volt mátkásodva egy kedves kicsiny szőke leánnyal, de havi fizetésén kívül semmi vagyona sem volt. Eljött az újév s vele a kedves kötelesség kedvesét meglepni. Egy év előtt bonbonniéres-be virágcsokrok megtették a szolgá-latot, de most realisabb dolgok szerepeltek. Különösen a kővér csirkék képezték a legkeresettebb adományokat. De a csirkék nagyon drágák voltak 200—300 frank pedig nem volt a szegény hadnagy zsebében. Megvett tehát egy galambocskát; virágok s szalagokkal felékesítette és ked-vesének átnyújtotta. Nagy volt az öröm, és a vig pár il-latos sült mellett költötte el a kedves ajándékot. A szí-vecskén lelkiismeretesen megosztottak és a hadsegéd vá-lamennyi hadsegédnek legboldogabika volt. De másnap Stephaníát könyvekben találta. Marguerite kabelharátája bankár-vőlegénvtől egy kővér csirkét kapott; ezért me-szomorodott szívében s szomorúsága folyton tartott. Pénz-tárczája azt sem engedte meg, hogy a galamb ajándékot ismétélje. De eljött az alkudozás ideje. A hadsegéd tá-bornokát Versaillesba kísérte. Bernhardt porosz huszárhad-naggyal a versaillesi piacon átkocsizott, midőn szeme a sok nyulon. libán. csirkén stb. megakadt. Önkénytelenül elbeszélte zive titkát s fogékony kebelre talált. Az ifju porosz collega Bismarcknál interveniált és egy nagy kő-vér pulykát vásárolt, a melyet a majdnem örülésig bol-dog hadsegédnek ajándékozott. Mily boldog este lehetett ez Stephanía asztala mellett!

Távirati tudósítás a bécsi tőzsdéről.

Febr. 14-én 5% Metalliques 100 frt 58.80. Kamat — 5% Nemzeti kölcsön 100 frt. 67.80. 1860. Köl-csön 94.50. Bankrésztvény 724. Hitelintézeti részvény 200 frt. 251.70. London 10 ft. st. 100 frt. 23 1/2. kr. 124.15. Ezüst 121.75. Cs. kir. arany 5.85 1/2. Napoleondor 9.95 1/2. Urbéri kötvények: Magyarországi 79.70. Temesi 77.50 Erdélyi 75.—. Horváthországi 83.25.

Felelős szerkesztő Szász Béla.

Beküldetett.

Minden betegség gyógyítása gyógyszer és költség nélkül a **Revalesciére du Barry** által Londonból, a mely gyermekeknél és felnőtteknél 50-szer megtakarítja a gyógyítási költséget.

72,000 gyomor-, ideg-, altesti-, mell-, tüdő-, gége-, hang-, lélegzés-, mirigy-, vese- és húgyhólyag-baj gyógyítása, a miről kívánságra másolatok ingyen és bérmentesen küldetnek.

Gyógy. sz. 64.210.

Nápoly, 17 ápril 1862.

Uram! Egy májbaj következtében 7 év óta bor-

zástó állapotban voltam, elsoványodtam s kintlódtem. Nem valék képes írni vagy olvasni; minden izom reszketett testemben; rossz emésztés, folytonos álmatlanság szüntelen ideg ingerben tartott, mely ide-oda tűzött, soha nyugtot nem adott; e mellett mindig búskomor valék. Sok orvos kimerült gyógyításomba, de bajaimat nem enyhíté. Teljes kétségbeesésben megkísértem önnek **Revalesciére du Barry**-ját, s most, miután 3 hónapig éltem vele, hálát mondok az Istennek. A **Revalesciére** legnagyobb dicséretet érdemel, visszaadta tökéletesen egészségemet s abba a helyzetbe tett, hogy társadalmi állásomat ismét elfoglalhatom. Öszinte hálával és teljes tisztelettel.

Bréhan marquise.

1/2 fontos bádóg szelenczékben 1 frt 50. 1 d. 2 frt 50 kr. 2 d. 4 frt 50 kr. 5 d. 10 frt —.

Revalesciére csokoláde táblákban:

12 csészére 1 frt 50 kr. 24 csé. 2 frt 50 kr. 48 csé. 4 frt 50 kr. **liszt alakban** 12 csé. 1 ft 50. 24 csé. 2 frt 50 kr. 48 csé. 4 frt 50 kr. 120 csé. 10 frt — kr.

Kapható Barry du Barry és társa által Bécsben. Wallfischgasse 8. Pesten Töröknél, Kolozsvártt Binder K. úr gyógytárában bel-monostoruteza a Redoute során. Továbbá: Kronstädter József urnál kül-monostoruteza 134 szám, bel-monostoruteza 175 sz. és főtér 2 szám a zálogintézetnél, és mindenütt postai utánvét mellett.

(66)

(1—3)

Bogdán István divat-üzletében Kolozsvártt téli és farsangi

kelmék, diszítések, a legjutányosab

gyári árban adatnak.

Vidéki megbízások azonnal és pontosan teljesíttetnek.

(65)

(3—3)

Estély a rokkant-honvéd-alap javára.

Tisztelettel alólirott ezennel jelenti, hogy **szombaton 1871 február 18-án szállodája helyiségeiben,**

a rokkant-honvéd-alap javára,

a báró Rodich serezed zenekara közreműködése mellett

estély fog tartatni.

Alólirott kötelességének tartja ezredes és ezredparancsnok Apel József lovag ur ő méltóságának mély tiszteletét nyilvánosan kifejezni, hogy ez alkalomra a zenekart ingyen méltóztatott átengedni.

Együttal jelenti tisztelettel alólirott, minden érdekeltnek, hogy a múlt évi Szent-István napján Bázán tartott tánczvizgalom alkalmával a honvéd-zenekar javára gyűlt 39 frt 60 krt. a f. hó 18 kán nyerendő tiszta jövedelemmel együtt tábornok Gráf lovag ő méltóságának rendelkezésére bocsátandja.

A n. t. közönség ismert jótékony buzgalma számos látogatást enged remélnem, anynyival inkább, mert ezen vállalat tisztán hazafias.

Gyulafehérvártt, február hó 1871.

Teljes tisztelettel:
BINDER JÓZSEF.

Az ember százezrei köszönhetik szép hajukat
az egyes-egyedül létező

legjobb és legbiztosabb

hajnövesztőszereknek.

Nincs már jobb valami

a haj

előmozdítására

mint a világ minden részében oly ismeretes s híres lett, az orvosi kar által megvizsgált, a legfényesebb és legcsodálatosabb sikerrel koronázott.

nov. 18-án 15,810—1892. sz. a. az összes ausztriai birodalomra s az összes magyar koronaországokra nézve csász. kir. kiz. szabadalommal kitüntetett



növéseinek

és fentartására.

zolt, és őcs. kir. apostoli Felsége I. Ferencz József Magyarország és Csehország királya s ausztriai császár stb. által 1865. évi

Reseda-göndörítő-hajkenőcs



melynek szabályszerű használatánál a fejtető legkopaszabb helyen is teljhajzatuakká lesznek, a szürke s vörös hajzat sötétszínűvé válik, csodálatos módon erősíti a hajtalajt, mindennemű korpaképzést pár nap alatt tökéletesen eltávolít, a haj kihullását rövid idő alatt



tökéletesen és mindenkorra megátolja, s a hajnak természetes tenyét ad, és hullámszerűvé

képezi és a legkésőbb korig megőrzi az őszüléstől. Rendkívül kellemes illata és pompás kiállítása által azonkívül még fűdizést is képezi a legfinomabb pipere-asztalnak is.

Egy tégely ára használati utasítással (hét nyelven) 1 ft 50 kr, postán küldve 1 ft 60 k.

Ismételdok illő elengedésben részesülnek.

Gyár és főközponti szállítási raktár nagyban és kicsiben

POLT KÁROLY

illatszerész és több cs. k. szab. tulajdonosnál Bécsben, Hernals, Annagasse 15, saját házában, a hova minden írásbeli megrendelés intézendő, melyek a pénz előleges beküldése vagy postai utánvét mellett a leggyorsabban teljesíttetnek.

Főraktár: Kolozsvártt egyedül Volf János gyógyszerárban és Schiesz Károly gyógyszerésznél Balázsfalván.

NB. Valamint minden kintű gyártmányánál, úgy már ennél is utánzások és hamisítások kísértetnek meg, s ez okból kértik mindenki, hogy vásárlás végett egyedül a fentebb raktárhoz forduljon s Polt Károly bécsi rezeda-göndörítő-kenőcsét világosan megismerje, figyeljen a fentebbi védjegyre.

(29)

5—20

(50)

(3—24)

Galene-beföcskendés

fájdalom nélkül gyógyítja 3 nap alatt a húgy-cső minden gennyfolyását, úgy keletkezteiben, mint kifejezett és egészen idült állapotában. Központi raktár az Osztrák-magyar birodalom számára:

Maager Vilmosnál, Wien, Bäcker-Strasse 12.

Egy üveg ára, használati utasítással, 3 frt 70 kr. Pesten, Török Józsefnél, királyuteza 7.

(56)

(2—3)

Egy doboz ára **38 kr. o. é.**

Mell-növény szeltekék.

Ezen a legiszább növény nedvből készült szeltekék a legjobb sikerrel használatnak a burult, köhögés, rekedtség, nyálinger és torok száradás ellen; továbbá elősegítik a mell-bátyákra tapadt nyál eltávolítását, és minden nátha és mell-bajokban enyhülést okoznak.

Készíti: SÖLTZ R. gyógyszerész Pozsonyban.

Kapható Kolozsvártt: dr. HINTZ gyógyszerárban.

Kolozsvártt Stein J. Pesten Mach és Stein könyvkereskedésében kapható:

és a magyar gazda-közönség figyelmébe ajánlatnak következő jeles gazdasági szakkönyvek:

A földmivelés és állattenyésztés. Útmutatás a mezei gazdaság sikeres és minél több haszonnali üzésére. Irta Koppe J.G. A VII-ik kiadás után fordította Galgóczy Károly. IV-ik magyar kiadás. Ára 2 frt.

Korunk igényei szerinti gyakorlati mezőgazda-tiszt.

Czél szerű s tanulságos kézi-könyv mindazok számára, kiket érdekel a gyakorlati mezeigazdaság. Paczig G. C. V-ik kiadása nyomán, hazánk viszonyaihoz alkalmazva átdolgozta Reischer Endre. Ára 2 frt. 60 kr.

Pabst kalauza a szarvasmarha tenyésztésre. 10 könyomatu színezett ábrával és 54 fametszvényvel. Ára 5 frt.

A magyar mezőgazdaság. Irta dr. Ditz Henrik. Magyarra fordította Halász Gábor. Ára 4 frt.

Kézikönyv, mezeigazdák, gépészek, mozdony-vezetők és fűtők számára. Irta Petzval Ottó. 39 fametszettel. Ára 2 frt.

A természetan elvei alkalmazásukban a gazdaságra, különös tekintettel Magyarország gazdasági viszonyaira. Irta Wagner László. Ára 2 frt.

Gazdasági műszaki vegytan. Kézikönyv felsőbb gazdasági tanintézetek hallgatói, gazdák és iparosok számára. Irta Wagner László. 114 fametszettel. Ára 4 frt.

Általános állattenyésztéstan. Irta Tormay Béla. Ára 3 frt.

Általános baromorvoslási könyv, vagyis alapos s népszerű oktatás, mely a tenyésztőt a házi állatok betegségeinek könnyű megismerésére, s a legegyszerűbb és legolcsóbb módoni orvoslásra tanítja. Irta Wagnfeld, 81 ábrával 9 táblán. III-dik kiadás. Ára 2 frt 60 kr.

A vadászat mestere. Önképző gyakorlati útmutatás a vadászat kedvelői számára. Irta Cserszilvász Ákos. Ára 1 frt 50 kr.

Gazdasági kettős könyv-vitel. Koszorozott pályamunka. Irta Sörös Károly. Ára 3 frt.

Gyógyszertan, állatorvosok és mezeigazdák számára. Irta Galambos Márton. Több százra menő magyar és latin vény- (recept) példával ellátva. Ára 4 frt 40 kr.

Lótudomány. Szerző Mátyus János. Két részben, 20 táblával. Lezállított ára 2 frt.

Gazdasági talajisme vagy is a termőföld eredete, minősége, ereje, nemei s osztályai, rövid bevezetéssel a növény-élettanba. A mezőgazdák számára. Irta Sporzon Pál. Ára 2 frt.

Barmászat, avagy a hasznos házi állatok betegségeinek megismerése s orvoslása; különös tekintettel a gazdasági állatok tenyésztésére. Irta Zlamál Vilmos. Ára 3 frt.

Biztos sikerrel használt házi gyógyszerek. Kézikönyv minden falusi és városi háztartás, minden családtya s gazdasszony számára, a kik az embereknek valamint a házi és egyéb hasznos hajtó állatoknál leggyakrabban előforduló betegségeket gyorsan, biztosan s olcsón akarják önmaguk gyógyítani. Többek közreműködésével kiadta Gyulaváry. Ára 1 frt 60 kr.

Deák Ferencz-Adomak.

Ára 1 frt 20 kr.

Kemény Zsigmond tanulmányai.

Kiadja Gyulai Pál. 2 kötet. Ára 4 frt 60.